

# Eilzēs Keleiwis

su nielā nekāstūjancze Briedetka:

„Landwirthschaftliche Mittheilungen“ (Zemes-Gaspadorystes Zines).

Eilzēs Keleiwis, kas Pētņycziq ištūdams laštūja  
ant Bertainio Metro 50 Pen.

Apstelowimai yra nā bile kofio Posto priimami, arba  
ir paczoi Drutorijoi

J. Redlānderio bey Sunaus  
Eilzēje, Auktōje Ulycz. 67 (Hohe Str. 67).



Upsalimai,

Drutorijq Eilzēs Keleiwio funkciami laštūja po 10 Pen.

Prisiulymai 15 Pen.,

už ložnq smulkeis Raštāis iypauštq Eilz.

Gromatos del Eilzēs Keleiwio paties ištahomos yra  
dabar i Slaigirius nufuncziamos.

Nro. 26.

Eilzēje, 27. Junyju.

1890.

Apstelowimai

ant

„Eilzēs Keleiwio“

už

50 Peningius

po Bertaini Metro

yra nā wisū Ciecoriskū Pustanštaltū  
priimami.

„Eilzēs Keleiwio“ Redakcijone.

Kas paskutiname Czeše Swiete  
nufidawe.

Iš Wokietijōs.

Berlyne, 16. Junyju. Prie  
Orabo-Wietōs Ciecoraus Frydrikio, kur-  
sai 15. Junyju 1888 pailsufeses Atis  
ant amžinosės Atilsiēs užmerke, yra jo  
Mirimo-Diena smutname Atfiminime  
apie aukštāji Kentetoji su Gedėjimo-  
Diewo - Szlužbq kwesta, kurę Ru-  
nigs Potsdamo Palajaus Baznyczios  
nulaike ir kurei ciecoriskais Pors su  
Princāis pribuvo. Buwo mislyjama,  
kad nabastininkui Ciecorui prie Pala-  
jāus Baznyczios budawojamasis Sklepas  
iki šios Dienōs gataws pastosēs, toktai  
ale deley neužbaigtūjū Abrozū negalējo  
nufidūti. Ciecorēne Friedrich bey jōs  
Dukteres, kurios del tōs Priezasties  
ypatiskay iš Homburkio atgalparkelia-  
wusios buwo, aplankē 15. p. M. ant  
Atfiminimo nabastininko Draugo bey  
Lewo Diewo - Szlužmā Baznyczioj  
Kieme Bornstedt, kuri Nabastininkui  
ypaczey del to teip labay pamēgo,  
kadangi ji gwelname Zalume prie  
Bornstedteriu Mariū, kaip prie kofio  
Zeltoro gul. Tay buwo smutnii Atfi-  
minimai, kurie piose Dienose Duziq  
Rašlēs Ciecorēnēs bey jōs Rudikiū

pereme; Saule Familhjōs Palaimōs  
tamsūsius Szekelius weikēy teprawaro  
ir sunkēy Mēgintūsius tepalinskina.  
Ciecoraus antroji Dukte pagal Jaunumq,  
grytkioji Kronprincese, kurę jis dar  
wienq Dienq pirm sawo Smerties su  
tais Jodzeis: „Pasilik wis nūbazna  
ir gera, kaip Tu ikisiol esi buwusi“, ant  
jōs Gimimo-Dienōs pasweikinti galejo,  
dabar linksmam Atfistikimui priesais eina,  
o Princese Margarete, nabastininko  
Ciecoraus wisujāuniaufoji Dukte, kaip  
kad sakoma, weikēy su Nasawōs Erb-  
princu sustadēs. Per tay iš naujo  
Linksmnye Namuse Ciecoraus Frydrikio,  
kurie pirm dwiejū Metū teip sunkēy  
mēginti tape, pasidarytu.

— Per Pozū Erchisowq pagal  
„Kreuz-Geitungq“ Regierunga Waifto-  
Propstq, Bisowq Assmann, kursai pirma  
prie šw. Edwikēs Baznyczios Berlyne  
Propstu buwo, paskirusi esanti. Bi-  
šows Assmann yra gimes Wokietis,  
wienof jis ir lenkiskajē Kalbq gal.

— 20 000 Audėjū wiename Szlę-  
zingēs Kalnyne, wadinamame Gulen-  
gebirge, randasi didžioje Bēdoje. Dienōs  
Laikē jie keturiolika Adhniū dirbti tur  
ir ant Nedelēs tikt 5 Markius Algōs  
tegauna. Už šitq Pelnq jū Rudikei  
ant Iškādōs sawo Tarpimo bey Swei-  
katōs dar Szpulikes tur trinti, šep  
kitiems Darbininkams toktai atliekant  
jū Pelnas dar puse menkesnis pastoja.  
Audėjēi yra Ciecorui Maldōs Gromatq  
nurakē, kurioj jie tarp litako sako, kad  
jie wienat nu Kopuczū turentis mai-  
tintis ir neygi Nedeldienēj Atilsiēs  
negaunantis.

— 17. Junyju. Suzadėjimas  
Princesēs Wiktorios su Princu Adolfu  
nu Schaumburg-Lippe praejushji Utar-  
ninkq didzeje Czesni Marmoro-Swētluczioj  
Potsdamo Miesto - Baloczāus bekelant  
apsakhtas tape. Prie Stalo sedėjo ir

ir Reichskancleris von Kapriwi. Pirm  
Passedimo prie Stalo Ciecorus patš  
Suszadėjimq teip wadinamojoj Brongšēs  
Swētluczioj apskale. Busryczio Czesni  
belaitant Ciecorus ant Jaunikio bey  
Marziōs Sweikatōs užgēre. Princas  
nu Schaumburg-Lippe tape jau Pane-  
dēlyj po Pētū nu Ciecoraus priimtas,  
tūm pacziū Laiku ir Ciecorēne Friedrich  
sawo busentyji Zentq priēme.

— Ciecorus, kursai šendien podraug  
su Ciecorēne Mieste Bernigerode Ikwent-  
tinimui nu Gromo Stolberg Ciecorui  
Williamui I. statytojo Paminēlo pribuvo,  
Pētņycziōj ant Apslankymo Geheimrotō  
Krupp i Essū Miestq pasidūs ir tenay  
Liejimo-Plieno-Fabrikę apžwalgys.

— Wiena Berlyniška Geitunga iš  
Westpholū jekanczeje Zinę gauna: Pirm  
Metū buwo Sunus wieno pasttorenczio  
Buro deley Runo-Pazeidimo ant ilges-  
niōs Walnybēs Korawanēs nusudhtas  
ir tūjau i Kalezimq isodintas, jis galejo  
ale wel i Walnybē paleidziamas buti,  
jey Lews 6000 Markiū Twirtybēs  
statys. Lews ifunte tus Piningus  
wienai ypatiskay prirodytai Regierungōs  
Kasei ant Palawojimo ir Posto Kwitq  
jis Geriktei prifunte; po to Sunaus  
Paleidimas iš tikro nufidawe. Regie-  
rungōs Kase ale prie Piningū Ištun-  
tino Sudziōs Rašto pasigedo, pagal  
kuri Ištuntimas nufidūti turejo. Kožnas  
dabar ant tōs Dumōs butu parejēs,  
tus Piningus iš Bradzrōs palaithti ir  
Ištustojui uždūti, Sudziōs Raštq  
paskuy ifusti. Regierungōs Kase fiunte  
ale, kaip Wislas dawadney i Rnygas  
buwo irakhta, Burui jo Piningus  
atgal. Burs bey jo Sunus, kaip  
mislytis galime, iš to labay pasidziange  
ir po to Sunus Szmotq nu tū Pi-  
ningū pastēmēs i Amerikq ištandrawo;  
Lews weikēy po to wel buwo prasomas,  
kad tus Piningus ifustu, turejo po to



iš tikro tus Piningus imokėti ir tape su sawo Skunda ant Izmokėjimo tū Piningū nu Civil-Ramarōs Mieste Dortmund esanciosės Landgeriktės atgalnurodytas, kadangi tokiamė Dalyke Skunda niera walnu. Kaip tada ale butu pastojus, jey Tews sawo Uki butu pardawęs ir palin prapūlęs. Tada iš tikro Teisybės Aptrumas ši Syki be jokios Sylōs butu pasilikęs.

— 18. Junyju. Ciecorus neseny nu wieno Deputaciono Kruppo Darbininkū, kursai iš 700 Wyrū pasidare, jam Essū Mieste užsilaitant Priemimo paprašytas tape, kursai jiems ir iwelhtas tape. Prie Darbininkū Ikalbinimo Ciecorus atsiliepe, kad ikšioliklasis Kels ant Bagerinimo Darbininkū Stono toliaus busęs wartojamas, kadangi jis per gerą esąs ikšibandės. — Szendien, Subatoj po Petū, buwo wisi Wiršenkai bey daugel Draugšanariū Ciecorystės Saimo nu Ciecoraus ant wienōs Daržo Szwentės ant teip wadinamosės Powū Salōs pas Potsdamą pakwiešti.

— Ciecorus nudalhyjo Reichskancelui v. Kapriwi jūdojo Grelto Iwaigzde.

— Bayerū Defingumas priēs Kunigaitksti Bismarcki yra ypatiskay didis. Bayerai Bismarckui neuzmiršta, kad jis prie Itaisyimo Ciecorystės gruntinio Dawado jū ypatiskases Teisybes sergejo, nēs pažystama yra, kad Bismarckis Mete 1870 wokiskoj wyriausioj Kwartieroj isstare, nepakajingi Bayerai bey primersti Wirtemberkerei Ciecoryste ney joki Naudingumą neatgabentu. Bahera taigi už tay atšlygina, ir iš to galime dar geray permanyi, kodel negiliukingasis Ludwikis Antrasis atkartotinay priēs Bismarcki toks akyls pastrode. Dabar Bayerai keta prie Krašto blownujū Sztarnbergeriū Mariū, netoly nu Miesto München, prie Rojū bayriškviū Alpū Bismarckui ypatiską Paminklą pastatyti. Ant Pakaukimo, tam Paminklui Piningū rinkti, yra wisi Ministerei pasitrafę. Potam Bayerū Princwaldons Wokietijoj ypatiskay statomajam didziamjam Bismarckio Paminklui 1000 Markiū yra dawęs.

— Deniskame Mieste Helsingör pas Jurōs Saurumą wadinama Sund, kur Ciecorus Wiliams ant Sziepio „Kaiser“ 28. Junyju sulaukamas yra, dabar daug Szimtai Darbininkū antPriemimo Ciecoraus Wiliumo, Pringo Endrikio bey Greikio nu Mecklenburg-Szewerno reikalingsius Prifigatawjimus atliekta. Helsingör gul labay gražeh prie minetosės Jurū Siaurumōs ir tur 10 000 Gywatinkū. Tūjau prie Miesto ant Rytū Sziaurės linkay pasikela teipjau prie Jurū puikioji ir twirtoji Bilis Kronberg, kuri po Karalumi Fehdriku II. Metuse

1577 iki 1785 pabudawota, nu wisi Pustiū su Pylimais bey Grabimis ariesta yra. Iš piczion dawe deniskioji Regierunga nu wisi ezionay pereinanzujū Sziepiū, kuriū Skaitlus Meto Laike ant 20 000 iš wiso imant pasidare, Jurū Maitą užsimokėti. Galiausy tape Denams ta Teisybe Mete 1857 nu wisi tū Zemiu, kurios sawo Sziepius per aną Jurōs Siaurumą siunczia, iš wiso su 69 181 257 Markiū atlyginta. Bilis Raniūles be Bagalbōs nu Szwedū Busēs Berkeliawimą per ši Jurū Siaurumą powisam užginti negalejo, bet tikt Sunkenhybę padaryti, kaip toktai engliškioji Karo-Sziepei jau du Kartū yra igrode. Ta Bilis dabar beweik wienat kaip Kazerna tiera wartojama. Netoly nu Helsingör gul arty pas Eskom-Mares Paloczus Fredensborg, kur musū Ciecorus deniskiojo Karalaus Ramus aplanhts ir kur jau Wiklas ant Priemimo gatawa yra. Szisai Paloczus yra mylimjauši Užsilaitymo-Wieta Maskoliū Ciecoraus, kur tuleropi Daitkai ant Maskoliū Ciecoraus bey jo Ramū nurodo. Tas Paloczus tape Mete 1720 ant Atsiminimo trumpay pirm to darpytojo deniskay-swediskiojo Pakajaus pabudawotas. Nu Stogo petwakarino Palocziaus Turmo, ant kurio 145 Straipsnei wiršuy užweda, galima Jurōs Siaurumą placzey apžwalgyti ir ezionay labay gražus Izwilgis Kiems pasiroda.

— 18. Junyju. Sziaurinosē Juresē gulencioji Sala Helgoland, kurios Gywatinkai tikri Wokiezei, butent Irvzai yra, ikšiol ale po engliškōs Baldziōs Sargybę stowejo, ney jokiu Wokiesniū nemokejo, o ir Zalniereis pastoti nepriwale, yra dabar nu Wokietijōs už wieną Sklypą Somali-Zemēs bey už Zemę Witu (Afrikoj) imainyta. Ji dabar teipjau bus waldoma, kaip Elzas-Lotringei. Imoniems iš Bradziōs rasi tas Perskeitimas nenores patikti, nes jie dabar turēs Szteyres mokėti ir zalnirauti, ale su Gjesu jie prie to prisipratys. Jie gaus ir wokiskus Dawadus bey Zokanus; ikšiol jie ney Kazerną ney Kalejimą, ney Eskfuteri, ney jokēs Zokano-Knygas nepazino, bet sawe pagal iš Senowēs ikšilaitiusius Paproczius walde. Ta Sala tur pagirtas Maudhymo-Wietas ir koznoj Wasaroj nu didzio Skaitlaus Swetimujū aplankoma yra. Ikšiol tenay wiens sens engliškās Bons Gubernieru buwo, kursai ypaczey su Sziporeis ir Iwejeis geray apšieiti permane. Englenderēi iš hito Mainymo labay dziaugasi, sakydami, kad tūmi ne mentą Belnā esantis rade, o Wokietijei Prietelyste igrode, kad hitą Salą, kuri jiems ney jokios Berthbēs neturenti, palinpaleide.

Potsdame, 15. Junyju. Ciecorēne Friedrich parwyko su sawo Dukterimis bendien pirm Petū ant Zegoraus 9 i Potsdamą ir tūjau i Pakajaus Baznyczią pasidawe, kur prie Grabo Ciecoraus Frydriko Wainikas padetas tape. Ant Zegoraus 12 tape Baznyczioj Kieme Bornstedt Atsiminimo-Diewo-Szluzma laikoma. Miše laike Kunigs Persius, Giedojimai tape nu Giedotojū Pulko prie Dwylika-Apštalū-Baznyczioš Berlyne atlikti. Ant Zegoraus 12<sup>3</sup>/<sub>4</sub> pasidawe Ciecorēne Friedrich su sawo Dukterimis wēl i Pakajaus Baznyczią ir apžwalge tenay Sklepą bey naujey budawojamaję Grabo-Baznyczelę. Prie Grabo Rojū Galo padėjo Ciecorus Lorberū Wainiką su baltomis placziomis Lintomis, ant kuriū ciecoriskasis Wardo Trukis su Kariuna ispaustas buwo. Ir nu kitū Draugšanariū ciecoriskujū Ramū tape graži Wainikai, teipjau ir nu kitū Waldonū bey humusujū Runo-Regimentū padėti. Nu Zegoraus puse trijų iki 6 buwo Grabo-Baznyczelę wisiems Imoniems atwira, kurie didziamē Pulke susieje buwo ir tyfay per šwentaję Wietą waitstinejo.

Ciecorēne i Miestą Gms, kaip pirma surokūta buwo, ant Wasarōs Gjeso nebieliskaus, bet Ciecorui i siaurineses zemes pasidūdant i Saffnite ant Salōs Rūgen pasidūs, kur je ir mazieji Prineai palhdēs. Kunigaitkis Buttbus ant Salōs Rūgen Ciecorēnei sawo Medzioklēs Paloczū buwo prisiulęs, toktai wienot netape priimta, bet ciecoriskajei Familyjei Skaitlus majesniū Butū nusamdytas tape. Ciecorus 25. Junyju ant sawo Kelionēs pasidūs ir pirma i Miestą Kiel ikkeliskaus, iš kur ji aptūni didi Pancerskiepei i Sziaurēs Jures pasyhdēs. Norwegiū wyriausame Mieste, Kristianioj, jau labay didi Prifigatawjimai ant Priemimo wokiskiojo Ciecoraus laikomi yra.

Sztetyne, 18. Junyju. „Sztetyno Seitunga“ iš Swinemūndēs sekanczeje Iinę pargabena: Szendien pirm Petū prie wieno Szowimo-Bandhymo ant Jurū wiena Granota prie Istatymo i Raniūlēs Runą plyko. Nu tū Wyrū, kurie ezionay sawo Darbą atlikti turėjo wiens nuziudyts, trys sunkeh ir keturi lengwey suronyti tape. Raniūlēs Wadui tape Ranta nuplekta.

Frankfurt prie Maino, 21. Jun. Bagal „Frankfurto Seitunga“ prie Sztacono Muhlacker Baduse du Laworū Trukiu su wiens antru susidauze. Wiens Trukio Mistras bey wiens Paketū Wadas yra negywu, wienam kitam Trukio-Mistrui yra abidwi Roji nuwaziūti. Trukiū Begimas yra sutribdintas, Frankfurto greitasis Trukis ši Syki nebiparėjo.



# Priedelka prie № 26 „Cilzes Keleimojo.“

Cilzēje, 27. Junjū 1890.

## 38 Pictuwōs bey abiejū Prūsū Prowincū.

Cilzēje, 19. Junjū. Seređoj Pētā Laife tape wiena Darbininko Pati īš Sztulbeifā anapus pilsojo Tiltu paš Cilzē nu ģaibo uzmušta. Szendien pirm Pētā ficzion gywenanthis Skardininkā Mistras D. prie wlenōs Budawonēs Wandens Ulpczjoz be dirbdams nu Stablīgōs īstiktas tape ir jam wisa dešinoji Runo Puse pamtre. Tas Wyrš turējo su Karēta i so Gywenimā buti augabenamas.

— 20. Junjū. Dimzjiono Romandters, Gendrolleitmons von Werder, wakar Wakare su paslutinoju Trufiu īš Dsruties ficzion parwpyo īš Gaspadoj „Hotel de Russe“ sawo Buwi pasidare, jeb šendien ficzion stowenthyi Bataljonā apjwalghytu.

— Sekminā Szwentēse tape wienam wetimam Darbininkui ant telp wadnamuša Marijōs Papā 10 Markā werti Daiktai dawogti. 19. š. M. tape wienš nu Wagia, Wardu St. īš ficzion, sutintas, nu Apwogtojo īspajintas ir i Sudziōs Kalezimā augabentās.

Sandflūš, 20. Junjū. Staigioji Pawietra, kuri praējusej Seređā per muša Kreižā traufe, yra tuleropā Išladā īspromyusi. Paš Piktupēnus tape wiena Ponui Dienšfeld priklausanti Telczia ant Ganyklōs nu ģaibo nutrenka. Wiena Zmona īš Pogliā tape, kaip ji sawo Wyrui Pētus nese, tēpjuu per ģaibā nujawinta. Perkunhyja traufe podraug su didze ir ilgāy patentancze Kruga, kuri ypaczej Koputiems bey jauniesiems Belmentems labāy īslabinga pastojo.

Sauguse, 19. Junjū. Gale praējuosēs ir Pradzioje šitōs Nedēles yra aplinku pēšibastantis lentisīti Kupczelninkai Arklieims keliā Gaspadoriā īš Mikel-Sakucziā bey Pērelīā, kurie ant Ganyklōs radoši, tēp toly ūdegas nupjowe, kad Arklei bjaurey sudarēti īšweizd. Iškliol dar niera pasifelus, us Balamutus sugauri. Szitas Paminesīmas Gaspadoriems ant Apšidabojimo t'esie.

Szilo forcziamoj, 15. Junjū. Wiens peseney īš Dsruties Korawojimo-Anstalto pasifelas Euktuzininkas pawoge wiename Aties Mirksūje, kuriame ant jo nebuwo padabotama, Gaspadininkui J. S. īš Miegosimo Stubbōs Žegorn podraug su ausfina Kēdife, wēlkej po to jis wienam arty gywenancziam Delzfelio-Urēdinintul Menteli pagrēbe. Pawogūšius Daiktus Wagis wēlians ant Pirkimo prisule, prie to jis īi paklausant ir pridawe, īš fur tus gawēs. Kaip mistlytis galime, jis dabar tūjau i Kalezimā īkštās tape. — Uzwakar pasimire Jsimteninko Pati Dutckene īš Gnyballū, kaip īi sawo Seserel ant Gerikēs wienā Gruntkuli buwo darusi pricasydianti, po to Sitlā Pywo gērusi ir dab ant Wezimo wiršuy uzkūpū. Pirmkol dar Wezimas ant Wajawimo pasijudines buwo, īi nu Stabo īstiktā tape. — Tratsēduse konawojo Rauples (Krūpes) ir jujū dēley ten esanczjoz Szuilēj Pamoklas nu 6. Meijo īi šendien apštōjēs buwo.

Šeinerichswald ēj (Gastuse), 16. Junjū. Balamuthke, kuri ne ganā sunkej gal buti pasforawojama, wienoj Raktyje Meijo Mēnesio prie Relio tarp Būrgerhubā bey Jedwilalczjā

tūmi īspromyta tape, kad 36 jauni Dsiū Medziā palausti yra. Kreizo = Ausšuffas fiulo ant Pridawimo Piktadējū 50 Markā Atlyginimo; meš tikt welyjame, kad Balamutai ir īš tikro suraudami butu, jeb īi uzkūpnytajē Korawonē gauti galētu.

Sedenburkyj, 15. Junjū. Utarninte, 3. Junjū, buwo ficzion Pawasario Promoz, Arklis- bey Galwija Zomarkas. Jau 1. Junjū daugel Remesininkā buwo parkeliamē, jeb kožnas sawo Budai gerā Wietā rasti. Wisotke Remesnai sawo Laworus ficzion buwo atskunte, daugiausej Kurpsuwei īš wisa Kampū sustējo. Galwija- bey Arklis Turgus tikt menšay tebuwo nu Pardawējā aplankytas, todēl ir uzkū geras Karnes aukstos Prekes mokamos buwo. Daug Pirkējū esant parējo jau Pētā Laife wisa Galwija Turgus ant Galo.

— Seređoj, 4. Junjū, wienš Seleninks īš Agilōs tarp Sedenburkio bey Lawelninkā nu wienōs Medziā Sēles zemyn nupāle ir nuskendo. Jis buwo 54 Metā sens ir apšwēdēs bey Tēms keliā Rudikā. Tikt po aštūniā Dienā jo Lawonas Sedenburkio Karnolēj atrastās ir tada nu jo Namisktū Ramon gabenamas tape. — Jēib Wandens Tawanū sefanczjame Pawasaryj su Pasifekimu galētu buti priekšstenglama, yra dabar Sedenburkio Karnolēj ant trijā Wietū īsu didziū Stropumu dirbama. Su Dzjaugsmu matome mes, kaip Perdurimas pas Sedenburki Dien īš Dienōs daugiaus prišpildo. Po trumpo Szēso bus jis, Ponui Schaad īš Baumfrug dēl to Dalho labay pasirūpinant, powisam pripildytas. Wiens Garais waromas Bagaras dirb kasdien, jeb Žemēs ant Karnolēs Pylimo = Padidinimo prie Lawelninkā Pusēs parupintu. Didis Pulks Zmonia prie to dirba ir randa gerā Pelng; īi puse Mēteri aukstāy ant Pylimo su sawo Karais wajiūja. Ant antrosēs Pusēs kribda Zmonēs bey Wezimal, kurie Žemē nu Karlsdorfo Pusēs pas Pylimā atweja.

D. Baršaiczūse, 12. Junjū. Prie daugel Gimdytoja tas negeratis Paprotis klābj buti randamas, kad īi tankej sawo majus Rudiklus be jolio ūzdabojimo Kūnēje uzkūlkyti dāda ir kurie ne retay ī su werdanczēs Walgeis pripildytus Rytus iwirka. Namuse Dwarponio R. īš G. dēley totko Papratymo apgalētinas Regiltusis nusidawe, nēs prie pirma minētōs Progōs trijā Metā senoji Duktē Gaspadoriaus ī su werdancziū Walgiū pripildyta Pādā tēp iwirto, kad īi ne tikt wien Kofēs, bet ir Rugara nusiplukino. Upgailētinoji tampa nū liekoriaus Dro. Forstreuter īš Gasta gydoma ir jōs Pasilaitymas yra labay pasigerinēs. Szitas Atstikimas t'esie Graudenimu ant Apšidabojimo.

— Pirm keliū Nedēlū wajawo Ulininko Sunus bey Duktē W. īš B. ī Gastus. Paletelj Arklis dukti pradējo ir nebgalejo ney joku Budu nulaitkomas tapti. Didzjoj Prie-gadoj budami, šoto Duktē Arklis beduskant īš Wezimo lautan, pāle ale negiliukingu Budu ant Almens ir Galwā ne menšay susimuse. Wezime pasilitusamjam Sunui galiausej tikt pasifese, Arklis atlaikyti ir pasiliko jis todēl ne pasifladytas. Per liekorktus Pasi-

procowojimus pasidzlaugia Duktē wēl sawo pilnōs Sweitatōs.

D. Dstoj, 20. Jun. Dēley netwirtošēs Bagadōs pradējo ir ficzion daug Zmoneliā pasifūktis, nēs retay koki Busdieni, dar ecziaus wisa Dienā nelyjo. Szienaujantiesiems Lytaus Larpais ir daug Strofo padaro, fitafis rasi jau aplink Antausius lasinētis pradējēs buwo, nēs tā wēlš jis, jēp fur ilgāy īstlytu, daug Szilens pasifretkēs. 21. Jun. buwo grajus Drs, ale 22. Pētā Laife Perkunhyje uzkūlkti pradējo, kaip robēsi su Lytumi, ale nelyjo, kadangi aukstyn uzlipus Perkunhyjōs Debesei ant Rytā bey Wakarā persidalydami wisa Lytu ant Szaliti nutrauke ir mus pacēdyjo. Kaufai su wisotēs Sējmais šime Mete ir ficzion tirstli stow ir Laukininkams gerā Pjuti pajada. Piewos ir yra puikēy želusios, o Koputes bey Bupos stowja puikēy ir jada bagotingā Žegnong.

Łazdenuse, 18. Junjū. Wakar anksty tape Szefupej Lawonas wiendš Szluzajunintēs (Mergōs) atrastās, kuriōs Pasimirtas niera aiskus pastojēs, kadangi prie Runo mēlini Plakai atrasti tape, o ir Weibas su Krauju apterstas buwo. Szēip nu tōs Mergōs buwo sakoma, kad īi Smerties jēstojusi. Geriktisfasis Bajēstojimas yra uzkūntas ir jūmi bene i Szwiešā pareis, koki Smerties Priejastis yra buwusi. — Prie Maudymo wienoj Pēlēs Urwoj wiens Plemū bewēik Galg butu radēs. Woš jis i Wadeni buwo īšofēs, kaip jis Szlamo Grunte nugrimzdo. Kadangi tūjau Bagalbōs prie Rankōs buwo, tay dar pasifese, Walking laufuy īšgelbēti.

Wilkunuse, 12. Junjū. Apie tuleropus Walscziaus Urēdus yra wienai Karaliaucziaus Ceitungai īš ficzion šitepo rashoma: Kaip šituse Kampuse muša Kreizo, tēp ir Kiemo Walsczei muša Parapijōs daugel Metā ilgāy prie wiens draugisšo Walscziaus pasiliko, kuriame tiesogey mokamiejū Waldziōs Mofesnel per wienā Mofesniā Jtrauktoji (Esfuteri) itraukami buwo. Szisai Itaisy-mas ypaczej tūkart Zmonieims pamēgo, kaip Gaspadorei nu Rāšymo Darbo kaip nu šotids Ugnies šaugojōs. Rāšymo Noras ale dabar ir prie muša, fur daug Pietum-ninkā gywena, ties daug Prieteliā yra radēs, kad dar kožnas naujis Urēdas ir sawo Wiententingā randa. Nors meš daugel Kiemuse Szalhyju (Kiemo Wiršeninkā), du Szepiu, wienā Siratā = Kotā, wienā Galwija- bey Kauliā-Rewyžori, Kiemo- bey Szuilēs Rasēs Rendantā, Miesōs Apjwalgtytoji, Szjdsmonā, Amtsvoršierg bey Stono-Urēdininkā — baznytiškāšius Urēdus dar nerokūjant — turime, tay tikt dar tokiā Zmonia randasi, kurie dēl to pasifūdzia, kad titi, o ne īi koki Urēdā esantis gamē.

Pilkainēj, 15. Junjū. Pirm keliū Nedēlā atširado Wakaro-Szēse wēlay wienoj Karcziamoj Riaušā Kiemo Ugnis, prie kuriōs daugiausiejū Gywatintinkai ano Buto sawo Naudā yrapulde. Ant Palaimōs Ugnis per greitā Atšistubinimā Ugnies Gesytoja su Wandens Szprickais nu arty esanczjūā Trobā atlaikyta tape. Pētnyzoj dabar wiena Moteriskē suimta yra, kuri ūždegimo andš Karcziamōs kaltinama tampa. — Wakar po Pētā tuleropi Kaufai prie nu Pilkainēs ant



Stalupėnė einanciojo Bieškėlio nu Krusės troyti tape. Įsibada ne menka esanti pastojusi.

— 16. Junyju. Tėtra Nuffo-Urwa yra, jey „Hrutėkės Ceitunga“ Tėshybe tur, Dwarionui B. ant Dwaro U. per Gizdru Gabenimę Jzdrę Rėliems bey naujey budawojamam Bėlkselui atsimėrusi. Įsikiol wiens jo Dirwės Stufis iki Jamā Auginimai te derėjo, Karata is to te majoms Grantā buwo imama. Kadangi ale Grantai ezionay labay gily gul, tay dabar lujā Bartojimas tam nemillytay didi Bėlę pargabes. Jau dabar Grantā Gabenimas nu Uppjounis ant Grumfow-taiczik Kufay einanciojo Bėlo tad Dienę bewell 50 Martū Bėlno padaro. Dar dē bėsnis įsai ale pašios, tad Grantai Bėlkselio Budawojimui, fursai tokius 50000 Rubikneterū wėhwal, bus gabenam; u; Weiga-benimę wiens Kufūterio Grantis iki arų gulenciojo Bėlkselio yra nu Bėlkselio-Wyriauhybės 3 Markei siulyti. Rėli Murgai Grantā taigi trumpame Ezėse didėsnius Žėminius padaro, nekaiip Wertybe wiso to Dwaro pasidaro.

Pilkainėj, 18. Junyju. Wienai Karaliauczuje Ceitungai fiteipo yra rashoma: Berns R. Kieme A., fursai i Baznyczyklemi B. ant Wenczlawojimo pasidawęs buwo, tape, kaiip Suwenczlawojimas uzbaiętas ir jis Diowo Ramus prastojęs buwo, nu tēnay esanciojo Szandaro tūjau apfaltas, kadangi jūdusius Swoddbōs Rubus, is wienōs Ser-mėgōs bey Lypōs pasidarancius, sawo Szluzmōs Bonui pawogęs buwo. — Uga Bassinas yra musā Girėse jau prasidėjes ir pajada, kaiip ir šėip wisa Uga Wjutis, labay bagotingu pastoti. Wėdnoms Moteriomis bey Kudikiems yra tūmi, kad jie ant pentū ir dar daugians Lysterū Dienss Laikė pareina ir u; Lysterū 15 iki 20 Pf. gauna, gers Pelns pasidare; kadangi ale simet Girėse daug udingā Angia pasirode, tay prie tokiu Uga Kasymo su didziausiu Akylumu reifetu apsiėiti.

Szileninkuse, Pilkainės Kreize, 15. Junyju. Musā Kiemas wafar po Bėtū nu tokiōs didjios Krusės atlankytas tape, furtōs ir seniausieji Zmones nebical atsiminti. Pries Zegorū 4 pasirode wafar sunki, grumz-dantis Berkunhydōs bey Krusės Debesei nu musā Kiemo i Bėtus linkay, kurie is Pradzios i Zukniskius rodes nusitraufantis. Akies Mirksnyje ale jie pradėjo fiteip trauktis ir sunkieji Krusės Stufei ant musā Jawā Laukā nupūle, wisq Wjuti supushdami. Pas Kapus gulentiej Bentai yra daugtausey Krusės gawę, nės ji dar hendien po Bėtū tēnay feles Bėdas aukstay gulejo. Galwijiems ant Ganyflōs tape nu Krusės, furi is Dalies didėsnius Stufius kaiip didjūsus Rėšucius turėjo, Skura perbrėsta. Wiens Dalis nu Paiksta-dytujā yra per Įspierimę pries Krusės Įskadę Alhyginimę gawę; tas Įspierimas wiewof tikt prie žemintōs Sėlōs tebuwo nusi-dawęs.

Cydkunuse, 15. Junyju. Wafar po Bėtū nu Zėgoraus 5 iki 6 tape musā Kiemas nu tokiu didjio Lptaus, fursai Debesei Wly-simui prilgygo, bey nu staigiōs Berkunhydōs atlankytas. Krusės Stufei nu Rėšuciu Didumo teip tanke jemyu pūle, tad Geme weikay su balta Karia apdengta buwo. Dar-ziowia Darjai yra ne menkay paikstadyti, Jawai menšiaus Įskadēs legawo. Ta Pa-wietra per toki 2000 Jingūnā platu Žemės Rėji trauke.

Szirwintoj, 19. Junyju. 400 Pra-centā Padidinimo Klasa bey Žėminio-Szėpreš musā Mieskas šiam Metui furtukti tur. Taigi siclon dēley sawo aukstusā Szėpreiā pajy-

stamieji reyniskieji Industrijos Mieskai weikay atfiekti bus.

Karaliauczuje, 12. Junyju. Sziclon ghywenantys Darbininkas Hugo Fleisher, jau dēley Wagyštēs, Priegawimo bey Daitā Paikstadyjimo pafarawotas Imogus, 1 Aprili s. M. Bėtū Laikė Balydėjime wiens Priete-lians u; Miesko Warta ant Szpacierds ap-sintay waisstintio ir wiens fensai Pona-junko, Agenta Kewer, fursai patasingay Jawo Bėtū ejo. W. jolids Priejastis is šiam Bonui toki Raijū Bėtū Jyba bawo, kad šisai papūle ir dēley ant Bėlkselio wenses Dienss ilgay didjūs u; indelionas fensai turėjo. Ant to padėjim, ant tolie Bala-antysidės Darjai isgawętas dauginas, u; manę Szteizkawalis prie Korawojimo-Kamarb-wedamole Promaje, furioj Bėlkselio indyjant s buwo, pries J. B. Menesius Bėlkselio, luy Korawonę Sudzia ir is tikro u; dėjo.

Karaliauczuje, 16. Junyju. Pons Geheimrots Schröder is karalistosės Ministe-rijos dabar siclon ufilaiko. Įsai hendien su Wirsenintu Bėlkselio Urėdytēs nu Kara-liaucziaus iki Labgawōs Bėlkseliu wazlawo, jeib ypaczey Labgawoj per Deimēs Upę bu-dawojamaji Bėlkselio Tiltā pasjiturėtu. Budawojimas ilgay laufamolēs Karaliauczaws Jura-Karnolēs ir weikay turēs prasidėit ir fokiuse 6 1/2 Metuse uzbaiętas buti. Budawonēs Wyriauhybe sawo pasiltekantjūi Buri Piliawoj tur.

Karaliauczuje, 20. Junyju. Natango Grows Kalnein-Kilgis yra ant Domnawōs Palocziaus 87 tame Mete sawo Amjiaus pa-simireš. Arwas Dwaro Kilgis bey Ritter-dwaro Domnau yra Kamarponis Grows Kardelis Kalnein.

Lujoj pas Mars, 18. Jun. Zweyha simet siclon tikt menkay Pėlno teatgabena ir Zwejei tur dēl to bewell wienat nu Ro-puczjā bey Sillia matintis. Prieg to Zwe-jybdēs U;weizdėjimas simet su tokiu Ustrumu pilnawojamas tampa, kaiip šėip dar niefados nenusidawe. Daugel Zwejiems yra wisi ja mazieji Tinklai atinti ir dabar fūne wisuse Ramuse nauji Tinklai dirbami yra, jeib šie Zmones bent pawelytame Ezėse feles Žuwis sugauti galėtu. Zwejei praėjusoj Žiemoj bewell ney jolids Zweyhbōs warpti negalėjo, o tie, kurie ant plonojo Ledaus zwejoti isfi-dryso, tanke sawo labay braungiusus Tinklus praputbe, teip ant Paweiflo Piskopiū Zwejei 5 didjūs žiemošs Wentariūs po 600 Martū wertq, Nidds Zwejei teipjau felis didjūs Wentariūs tam lygey wertus. Kad šie Zwejei tanke patys i Ledu iluwo ir ja Arklei nu-stendo, o Kartais ir Zmones Smerti rado, tay yra permanomas Daitis, kad toki asirus U;weizdėjimas Zwejus ant Rusimimio waro ir jiems Priejastis ant wisokiā Pasigūdimā prie Wyriauhybjā dūda, furios Kartais ir Zwejus uztare ir padawadyjo, kad jiems at-imtiej Tinklai atgal isdūdam tur buti. — Cybultā, Darjowia, Kopuczjā bey Kopustū Darjai yra, simet musā Kampui nu Pawasario-Twano pacjėdytam pasilikus, jau labay ansty pritaishiti ir wisi želmanel dabar ezionay šauney auga. Tikt Kopustū Darjai dar Wietose is naujo yra pertaisomi, kadangi maziej Sodai nu Rirmelā is didziausids Dalies paikstadyti buwo ir Sėlla is naujo auginama turėjo buti. Piewos ikšiol men-siaus žolēs teitur šaip pernay, wienof pati žolē ypaczey prie Maria Krašto simet daug geresne kaiip pirmnyšeciuse Metuse yra ir gerę Wafarą dūti pajada. Is Sziaurēs par-ėmantiej ilgay patentantiej Wėjei Maria Wandeni teip aukstay yra u;warz, tad labay

jemay gulencioses Piewos jau po Wandenim šiom ir tikt po Wandens Kupūlino tegalē buti pjaunamos. Toliaus ant Zemenint Pwēs linkay gulencioses Galwija Ganykle jau po Wandenimi gul. Diens tepadėbu kad musā per Pawasario-Twanus pasfutintus Metuse sunkej atlankytas Rampos šime Weis-turame Wistat teip grafej auga ir tarpšio matontingay nu Maria Wafardōs Twano bul aplaugojama. — Per tofēs 14 Dienss musā Zwejei Kiemeje Wafalat ponawojā. Šilije pagal siclon pawelieses žines šime wisi Rydikel Wafalais serga. Tam lygey šiom ir Lujoj Swelkātōs Pasilalkymai. Szionā turėjo praėjusoj Rėdėlej Pamoflas Szulē powšiam pasilalkū, kadangi wisi Kudibe apšręge buwo. Is Lappnā atimantās Biefe-rus majame bar ney 400 Dūplū nelurencziam Kieme šrado, tad 64 Kudibel apšręge yra nu tūkart tur dabar Jēs Szandars tojau trećjā Dienę Pranėsimq apie ligōs Ston-iskuti.

Rastenburkyj, 1. Junyju. Diens pirm Sėmintū Szwentēs, pirm Bėtū ant Zėgoraus 10, musā Kreize gulentys Kiemo Wilkendorf nu labay isgostingōs Ugnitēs at-lankytas tape. Wėji is Sziaurēs Ryt-awenay deputant wuse Adynōs Laikė 11 Gw-enamujā ir 17 Gaspadorystēs abeluw nu dege ir 22 daugtausey Darbininkā Stonā priklausancios Familyjos wos u;gaji Gwaf-beršgelbėjo. Sziclon yra wiens Draugys-tustojusi, furi ant Melafirdingyštēs prie Rudegūstūsus ragina ir Dowanas ant Pa-salpōs renka, ta Draugyste yra nesenej atrit- Pašaukimq ant Pagalbōs isleidusi.

**Geriktiskas Wardawimas.**

- Ušlōd nuse Nr. 38, Didumas: 4,35,10 Hektarai, Reinertrags: 8,81 Dol., Naudojimo Wertybe 24 Markei, 30. Junyju pirm Bėtū ant Zėg. 9 1/2 prie Szilofa-cziamōs Amtgeriktēs.
- Szaltelkuse Nr. 62, Didumas: 1,02,13 Hekt. Reinertrags: 3,20 Dol., Naudojimo Wertybe 18 Markei, 2. Juljju pirm Bėtū ant Zėg. 10 prie Kaufėnū Amt-geriktēs.
- Neusass-Šlōries Nr. 21, Didumas: 5,01,20 Hektarai, Reinertrags: 4,48 Dol. Naudojimo Wertybe 36 Mk., 3. Juljju pirm Bėtū ant Zėg. 8 1/2 prie Szilofa-cziamōs Amtgeriktēs.
- Splitterius Nr. 96, Didumas: 0,89,90 Hekt. Reinertrags: 4,25 Markei, Naudojimo Wertybe 90 Markei, 3. Juljju pirm Bėtū ant Zėg. 10 prie Tiltēs Amt-geriktēs IV.
- Rl. - Puskeppeln Nr. 19, Didumas: 2,10,40 Hekt., Reinertrags: 6<sup>55</sup>/100 Dol. Naudojimo Wertybe 18 Mk., 5. Juljju pirm Bėtū ant Zėg. 10 prie Ragainēs Amtgeriktēs.
- Rl. - Puskeppeln Nr. 49, Didumas: 1,80,50 Hekt., Reinertrags: 6<sup>94</sup>/100 Dol. 5. Juljju pirm Bėtū ant Zėg. 10 prie Ragainēs Amtgeriktēs.

**Szweizausioses Žines.**

Berlyne, 24. Junyju. Szecorus iwelybi Atsidėlawojimq Piningū Ministerio v. Szpō is jo Urėdo ir jam prie šilōs Progōs didj Komturkyjin Hohencolleriā Zwaizgdēs nu-lyjo. Įskoliskās Oberburgmistras Miquē is Frankfurto prie Maino yra Piningū Mi-nisteriu pramiatas.



Madrid, 23. Junija Nu pasttinujā  
 Depešā Iškaidimo iki dabar Kieme Pueblo  
 de Rugat tikt wiens Apstirgimas ir wiens  
 Pasimirimas, Kieme Montichelvo 2 Apstirginu  
 ir wiens Pasimirimas Kolerōs Viga tiera  
 nusidawēs. — Wiens Komisiōns kursai ppa-  
 tistay i Miestā Malaga nusustas buwo, tēnāy  
 šbrado, kad ne geltonastis, bet šiofs paprastasis  
 Drugys aname Kampe tiera pastrodēs.

Rywe, 23. Junija. Watar wiens bēd-  
 naš Darbinintš cionay po tokeiš bywnais  
 Zymjēš pasimire, kurie ant Kolerōs nurobe-  
 Tā Dalysā perjēktojus, isširode, kad tas  
 Zmogus ilgā Gēšā Widurū Bagadinimā  
 buwo turēšs ir dēl to ir pasimirēs.

**Naui Diekarswa,** kuri labay geray  
 ma cypsi i yra pries Nesmagum apatinam  
 Kune, Walgio-Renorėjimā i t. t. yra tikroses  
 A. Brandto pagerintoses Szejceperples.

Labay geramjam Sutašymui, wryiausey is  
 Cascara sagrada, kuri nu aufšeziausey pa-  
 girtujā Dieforia kaip geriause wisū itšiol  
 pažystamujū Prieproviū primelyta yra, galine  
 uždėkawoti, kad si prie wisū Reuczianczujū  
 telp greitay yra Wartosimā radusi. Reikia  
 Aptekose ypatistay prašyti tikrosū pagerin-  
 tujā Szejceperplia nu A. Brandto su  
 raudonu Kryžiumi, ir wisas litas nepriewalo  
 nieks priimti. Wryiausia Pardawimo-  
 Wieta Liutā Aptekoj Karaliauczuje,  
 Hintere Vorstadt Nr. 5. 1 Marki 10 Pf.  
 Posto-Markese isfuntant yra jos frankierūtay  
 wisur i Prowincā pristuntamos.

**Apšakymai.**  
**Koloniolės Taworu**  
**Pakamare**

Tilžėje, Widurczėje Ulycz. 3,  
 (šale Swiesto Turgaus)  
 prišulo wisus i šitā Szakā ei-  
 nanczius Taworus.

- Kapijos,
- Faruo,
- Sufaro,
- Sitorijos,
- Myšiu,
- Pliumin,
- Drušlos,
- Szumltēs i. t. t.)

didziame  
**Iškškyrime.**

Silkiu Baczkose ir Kapomis uį  
 pigiausias Prekias.

Ruginio Brangwyno  
 mant felis Lysterius labai piges.

Diekarswa, wadinama  
**Dr. Spranger'sche**  
**Heilsalbe,**

atima Karšti bey Skandėjimā  
 wisoms Ronoms bey Skandū-  
 liems ir prawaro tolesni Pasip-  
 piktinimā, istraufa wisus Pultus  
 be Pjowimo, isgydo trumpame  
 Gēšē kielwienā Nona, kaip antay:  
 piktus Birštus, wisokius ir pase-  
 nusius Skandulius, kaip antay  
 prie Kojū, nuhalusius Sanarius,  
 piktā Krintine. Prie Kallo-  
 Standėjimū, Durimo bey Ru-  
 garōs Durimo, Spandimo, Plē-  
 šimo ji tankej Palengwinimo  
 būda.

Gaunama Tilžėje Aptekose  
 wryiausia Wieta S. Wächter'io  
 žilioje Aptekoje, Deželēse po 50 Pf.

Die  
**„Kleine Tilsiter Zeitung“**

(Zweiter Nachtrag der Zeitungspreislifte für 1890 Nr. 3214a)  
 mit der illustrierten Beilage

**„Der Zeitspiegel“**

erscheint jeden Freitag.

Die „Kleine Tilsiter Zeitung“ bringt eine wöchent-  
 liche politische Rundschau, das Wichtigste aus der Tages-  
 geschichte, Lokales und Provinzielles, Schwurgerichtsberichte,  
 Vermischtes, Marktberichte, Holzverkaufstermine, Subhastations-  
 Kalender, standesamtliche Nachrichten, Rubelkurs, Brief-  
 kasten etc.

Der „Zeitspiegel“ bietet den Lesern auf seiner ersten  
 Seite stets das vornehmste Ereignis der vergangenen Woche,  
 aus berufener Feder geschildert und illustriert, ferner Ro-  
 mane, kleinere Novellen, Humoristisches, Rebusse, Räthsel etc.

Bestellungen auf die „Kleine Tilsiter Zeitung“ mit  
 der illustrierten Beilage „Der Zeitspiegel“ zum Preise von

**50 Pfennig vierteljährlich**

werden in Tilsit in der Expedition, Hohe Straße 67,  
 auswärts bei sämtlichen Postanstalten angenommen.

**Anzeigen**

werden à Corpusspaltzeile 10 Pfennig berechnet.

Die Expedition der „Kleine Tilsiter Zeitung“.

Mano Rnygū-Drukawoneje yra selancziōs Rnygos  
 drukawojamos ir gaunamos:

Lietuwiskoj Kalboje:

**Rasdieniškos Raufū-Rnygos** geroje ir piktose Dienose  
 kuroje yra: Paraginimai, Malbos ir Giesmės 1. Swei-  
 kiems, 2. Smūtniems, 3. Ligonims, 4. Mirštantiems  
 kaip ir „Kalbesei, Dufaujimai ir Malbeles, Mirštan-  
 tiems pasitaityt. Podraug Apdumojimai ir Malbos ant  
 Szwenczi. Su Kāros, Brangybēs, Māros ir Pakājus  
 Malboms, ir su kasdieniškomis Maldu-Rnygelems. Pa-  
 linksmimimo- ir Algawinimo-Malboms ir Giesmēs  
 Nešezoms, Pagindanczoms, Szešamuninkšms ir Newaisin-  
 goms. Nū Jono Pribrito Startio.

**Dr. Mertino Luterans majasīs Katgismas,**  
 trumpay isguldytas. Jš wotškšs Kalbēs lietuwiskay  
 perstatytis per C. W. D. Slogau, Tilžēs Wystupā.

**Rašymas wieno selancziōs Jhdo.** Jš Se-  
 nowēs Gēšē, Mete 33 po Ulgimimo Jezaus Kristaus  
**Dešintas Susikalbejimas** apie Pirmparagawimā  
 amžinōs Šywatōs.

**Ergeju du.** Paweikšlas pagal Diemo Jodi wisiems  
 krikščioniems ant nobažno Apdumojimo. Jš wotškšs  
 Kalbēs perwerstas nu Jurgio Mežlateczō.

**Naugas pagerintas Mokslas Puntkus daryti,**  
 kursai nū daug žmoniū Swiete ešancziujū gardinams  
 yra. Prekia 10 Peningū.

**Pamokinimas apie Malda.** Jš wotškšs Kalbēs  
 i lietuwiskaje perstatytas per K. Keiš, Kunigā.

**Rusdawimas Kentejimo** ir Mirimo musū Pono ir  
 Jhganytojo Jezaus Kristaus pagal Ewangeliskā Mat-  
 teoši tytoj Peinyzloj pasitaitytinas.

**Keleiwjo Jodis** apie tris Kaliejimus Powilo.

**Jhganytojo Tuzgenimas** prie žmoniū Szirdžiū.

**Wiešpats ateis Dangaus Debesyse,** su dide Szlowe  
 ir Mace Swieta sudyti, ir wisi šwenti Angielai ateis  
 tada su jūmi.

**Szendien!** Wiernas ir labay reikalingas Paraginimas,  
 wisa jawo Šywasties Gēšā ant tikros krikščoniskos  
 Nobažnyštes wertai wartoti.

**Cze tikt ešam ežēšklay, Bet ten busim amžinat.**  
 Szirdingi Apdumojimai is to Rusdawimo apie Ba-  
 goczu ir apie wargingaji Wozoru. 24 Seiten Duodez

**Miernyštes Žegnone** isguldyta per piktus Pasėjimus  
 Remiernyštēs. 20 Seiten Duodez.

**Aš ne turu Gēšo.** 20 Seiten Duodez.

**Meldziams, dar Suki šaityk!** 12 Seiten Duodez.

**Ar tu esi gatawos?** Klauimas naujam Mētui ir ko-  
 nam Gēšui. Nū J. C. Kyle. 10 Seiten Duodez.

**Jšgelbejims** is didjos Priegadās. 10 Seiten Duodez.

**Per wēlay!** Dejawimo Balsai Welsoje per wēlay pa-  
 budusio Griekintulo. 8 Seiten Duodez.

**Sugryžims pas Lewā.** 8 Seiten Duodez.

**Susikalbejims prie Stālo.** 8 Seiten Duodez.

**Du kelin ir ju Galai.** 8 Seiten Duodez.

**Jezus Griekiniuku Prietelis.** Nū wryausojo Kon-  
 sistoriataro Teodoro Kardeło Jurgio Wolterēdorpo.  
 8 Seiten Duodez.

**Alclenja!** Pagal Jodyus 148. ir 150. Psalmio. 8 Sei-  
 ten Duodez.

Tilšij. J. Rehlenderio ir Sannus.



# Silfiu

Baczlose ir Stufelis  
prisiulo pigyb

**Carl Weede,**

Tilžėje, Aukštojoje Ulyčioje 93.

## Sechzig Kirchenlieder für die Schule.

Vorrätig bei

**J. Reyländer & Sohn.**

## Alpsakymas.

Dėl kelti naujaukame Gješe  
nustadavusia Išklaizimui yra iš-  
rašta, tad tas dėl Plešimo bey  
festolika sunkia Wagščiu per  
Gromatas jieskomasis

### Endrikis Balandis

is Mineiku dar wis Szilofar-  
czia moš Walszczuse bey titafe  
artimuse Walszczuse ušsilaiso bey  
pasleptas tampa.

Mano Apfalima nu 15. Ap-  
rilio 1890: kad Pons Rege-  
rungos-Prezidentas Gumbineje uz  
Endrikio Balandzio Sugawima  
ir Pargabenima i Sudzios-Kale-  
jima cionay Aljgimima nu  
300 Markia

## triju simtu Markiu

states, atkartodamas, nurobau as  
tomjyg ant ta apaczioj parasytuja  
Korawones Padawadijima, furius  
as su didziusiu Astrumiu tada  
ispildysu, kad Balandziui ant  
jo Paklumimo zinomai pagelbeta  
tapusi bus.

Tadu Perskrimu stamba:  
§ 257 Korawones-Zolan-  
Kungu:

Kursai po Isprowijimo tokio  
Rusizengimo arba Rusidejimo  
Kaltinima arba jo Trauga  
jinomat paselpia, idant ji nu  
Patorawojimo ismānptu, arba  
idant per Rusizengima arba  
Rusidejima igytaje Rauda jam  
iskaltytu dėl Paselpimo Pinin-  
gais ik fesiū simti Markia  
arba Kalėjimū iki wieno Meto,  
o jei jis dėl sawo Naudos  
paselpes, Kalėjimū patorawo-  
jiamas tampa.

Bet Korawone pagal sawo  
Budg bey Mieri ne tur suaksnai  
but, kaip pridraustoji Korawone  
isprowitojo Rusitaltimo.

§ 258 czepat:

Kursai sawo Naudos dėley  
Paselpimo kalta pasuojes, kaip  
Paslepiks patorawojams Te-  
menydzia iki penkiu Metu,  
kad Paselpitasis sunki Wagyste,  
Plesimā arba Plesimui lygei  
patorawojamā Rusizengimā is-  
promyjes.

Klaipėdoje, 23. Junyju 1890.

**Pirmasis Sztotsanwalta.  
Rentwig.**

## Kiauliu Roju Pigai

Seriausę Priprowa ant Atkaltymo  
bey Isprowimo Roja Pigos prie  
Kiauliu; 1 Pasq uz 2 Markiu,  
3 Pasus uz 5 Markius.

## Kiauliu Pulweres

prawaro Kosuli, begancze Ugni,  
Widuria Traukima, padidina  
Estuma ir palengwina Nupenesima;  
1 Pasq uz 50 Pf., 6 Pasus uz  
2 Mk. 50 Pf.

## Widuriu Traukimo Pulweres

tikray ir greitay prie Arklia maczy-  
janczes 1 Pasq uz 2 Markiu,  
3 Pasus uz 5 Markius.

## Atgawimo=Priprowa

pries Ispinerima, Susidauzima,  
Traukima bey Gelima prie Arklia  
bey Galwija 1 Pleczka uz 2 Mk.,  
3 Pleczkas uz 5 Markius.

## Uzzandziu- bey telancziu Wietu Pul- weres

Maczyjime nepereinamas 1 Pasq  
uz 1 Marki, 6 Pasus uz 5 Mk.

## Pulweres Karwiems

pries tiersta, ilgq, melina bey  
wandentara Plenz; jos apsaugosa  
pries Rusudėjima ir padidina  
Karwia Estuma. 1 Pasq uz 1 Mk.  
6 Pasus uz 5 Mk.,

kaip ir

Swiesto-Pulweres po  
50 Pf, Swiesto-Barwa  
po 50 Pf, Silojimo-Pul-  
weres Karwiems po 50 Pf,  
Gystyjimo-Pulweres Kar-  
wiems po 1 Mk, Kirmino-  
Piles Arkliems po 2 Mk.  
50 Pf. 1 Pleczka pries  
Uzzandes, Buwimo-Wezi  
uz 3 Markius, Sepalus  
pries pageduses Kojes uz  
2 Mk. i. t. t. Priprowu  
Sustatymai yra dykay ir  
frankierotay prisiuncziami.

Priprowos wienat tikros  
gaunamos

Melaukiu Aptiekoj

**C. Böhmer.**

## Pirkimo-Ieskojimas.

Wiens Laukinia Grunistikis  
Bajnyczklemj, tokiu 15 iki  
20 Murgu didis, su pilna si-  
metine Pjuti ir gywais bey  
negyvais Gaspadorfies Dalkais  
yra Pirkimui (mielausej Lanfos  
(Patalus) Rampe) jieskomas.  
Priskulymai su Preses Wridawimu  
i este po Ruzenklainimu **C. B. 6000**  
Druforisei sio Laifaszio iki  
20. Julyiaus prisiuntami.

**Gang der Eisenbahnzüge und  
Posten in Tilsit,  
Leerungszeiten der Briefkasten,  
Schlusszeiten für Postsendungen,  
Schalterdienststunden und  
Omnibus-Fahrplan**  
vom 1. Juni 1890 ab.

**Preis 10 Pf.**  
 Zu haben in der  
**Expedition dieser Zeitung.**

**C. Lückio**

**Sweikatos - Zoliu - Medus** bey **Zoliu - Tije,**  
 labay gera ir itkiol nepereita Namū  
 Priprowa pries Kosuli ir Kallo-Ukli-  
 bima, Kallo - Glemes, Plancziū bey  
 Gerklės pitkesnes bey pitkas Ligas,  
 kaip ir pries Plancziū-Mykima, Krutines-  
 Gylū, Kependės bey Jankscziū Ligas. Seriausis Atliu-  
 dyjimas uz Szauunū pids Priprowos yra ta Dpatybe, kad  
 Wisi, kurie kitofes Priprowas isbande, wél gallausey geriau-  
 sey isstbandziusiojio Zoliu Wiedaus prase ir dywni yra tie  
 Pasfekimai, kurie tami sulaukti tape. Tay niera ney jofe  
 Pasfepines Priprowa, nēs kas Pleczkoje raudasi, tay yra  
 wirsiuy uzrasyta. Gaunamas Pleczkose po 1 Mk., 1 Mk.  
 75 Pf. bey 3 Mk. 50 Pf., o Zoliu Tije uz Pakeli po 50 Pf.  
 Wienat tikray gaunamos, kad wirbutinoji Sargybės Marke  
 uzspawka stow, Tilžėje prie Aptietorawos Böhmer, Heinrichs-  
 waldėj (Gastūse), Kaufenuse, Rusu ēje bey Mehlaui-  
 tuse Aptiekoj.

## Alphabetisches Verzeichniß

der zum  
**Kreise Tilsit**  
 gehörigen  
**Ortschaften, Güter und Abbauten,**  
 mit Angabe  
 des Flächeninhalts, der Seelenzahl, der Postanstalt, des  
 Kirchspiels, des Schulverbandes, Amtsbezirks, Standes-  
 amts- und Steuer-Erhebungsbezirks, der Gensdarmrie-  
 Station, des Spritzen- und Schiedsmannsbezirks, sowie  
 der Entfernung von der Kreisstadt.  
**Neßt einer Anlage,**  
 enthaltend  
 die Namen der Amtsvorsteher, der Standesbeamten,  
 Steuererheber und Gensdarmen.  
 Zusammengestellt  
 im Bureau des Königl. Landrathsamts zu Tilsit.  
**Preis 75 Pfennig.**  
**J. Reylaender & Sohn.**



Saarlouis, 19. Junyju. Wiename periu Waldzai priklausancziamė Kalnime, wadinamame „Ingbert“ yra dar daugiaus kaip himtairpenkisdehimp arbininkams Darbas atsakytas. Prietis fito Atsakymo esanti ta, kadangi dar Darbininku per Wirku esq; is es Pusės wel sakoma yra, kad tas sakymas deley Darbininku Sztreikie- nimo nusidawes.

**Is Esterickiu bey Ungaru.**  
 W h n e, 18. Jun. Reseney swiezen istasis Parakas „be Dumu esancziju waku“ yra wadinamas, kursai Pa- kalinimas nepritinka, kadangi prie wimo wis mazuma Dumu atfranda. nieryhtes Dalykū Komisionas unga- tojo Saimo yra ant Zwedimo etojo Parako 2 1/2 Milijonu Aukstinu lyjes; toktai ale tikt tada tenusidawe, Bonams Deputiertams ant Jp- dymo wiens Pults Pestininku su buy minetoju Paraku ant Parodymo o bowes. Deputiertai su Szowimo ndymu pakajingi buwo.

**Is Prancuzijs.**  
 Baryze, 19. Junyju. Ministeris istans bendien Ministeriu Kotai ap- tokius Dawadus jis deley Szpa- atfradustoses Koleros Ligos esq. Liekorei Charrin bey Netter- tis Utarninke pas hpaniskaji Ru- iskeliamę, jeib tenay Sweikatos gybes Szluzma itaishtu. Prezidents not yra Zgabeniqa wisokiū Waisiu Darzowiū is Szpanijos uzdraudes Dawadus isleides, fokiu Budu su Szpanijos pareinanczeis Keleweis igabentaisais Laworais tur buti anama. Wisi Sargybes Dawadai otio Uzflaikymo teip paczijo Pr- oji, kaip ir Zemese Algier bey Tunis bus wartojami.

**Is Szpanijos.**  
 Kolerā wis daugiaus platinas. ar ney jokio Abojojimo apie tay ta, kad tay aziatiskoji (piktioji) ta yra. Pagal i Madritq Utar- e parejuseses Zines Liekorei Mieste ancia Ligoniū Glemese tus mazū- Gywolelius esantis surade, kurius klasis Liekorus Drs. Koch pirmoju a surado ir kurie Kolerabacillen niami yra. Birmais Pasirodymas lato nusidawe 5. Junyju, kaip Amones ta Liga apsirge buwo. parejusoses Zines praneka, kad Meiji pirmasis Zmogus Kolerā ap- buwes, toktai ale ikisiol uzflepta s. Kieme Puebla ikisiol nu 154 gusuju 70 pasimire esantis. Kai- te esantis pagal wieng telegropiska Utarninke 60 Zmoniū Kolerā e. Is wiso yra Walencios Pro- i ikisiol 130 Personū Kolerā re. Prancuzija jau tus Sargybes

Dawadus isleidzia, kurius ji Mete 1885 padawadhjusti buwo ir kurie gerq Pa- sisekina turejo; isilguy hpaniskaj-pran- cuziskajo Rubezias yra Trukis Swei- katos Sargū statomas. Prie wiso to Regiliukio dabar petinioj Szpanioj dar ir geltonasis Drugys esq pra- sdejes, kursai su wienu Dampsiepiu, kaip mislyjama, is Miesto New-Orleans imilkas esq.

Madrid, 19. Jun. Depehes is Malaga praneka, kad tenay du Zmogu geltonoju Drugiu apsirgustu.

Valencia, 20. Junyju. Wakar Kieme Puebla de Rugat tikt du Zmogu tepasimire ir du teapirgo. Sweikatos Dalykū Rota Mieste Madrid isitare, kad ta Liga Kolerā esanti; ji ale dabar toliaus ne'santi isstpletust, kaip ji is Pradzios buwo. Jurū Wyrcausybe Mieste Trieste padawadhjo, kad wisi is hpaniskū Ostū pareinantieji Sziepei, nu 10. Junyjaus isbegusieji, po liekorisku Berjektojimu tur buti statomi.

— 21. Junyju. Kiemuse Puebla de Rugat bey Montichelbo is naujo keli Zmones Kolerā apsirgo, o Kieme Montichelbo keli ta Liga ir pasimire. Kiemas Puebla de Rugat yra bewaik powisam prastotas; wisor tenay Sieros Dumai i Auksti pasikel. Walencios Miesto Wyrcausybe dawę uz Miesto ant Lauko didze Spitolę pabudawoti.

**Turgaus Preke**  
 nu 21. Junyju 1890.

	Tilzije				Klaipėdaj			
	M	S	M	S	M	S	M	S
Kwieczai	920	940	720	770	720	770	720	770
Rugei	7	720	7	720	520	550	430	460
Wiejai	7	720	4	30	460	360	4	850
Awijos	740	760	8	9	8	8	8	850
Zirnei, balt.	850	950	8	50	8	50	8	50
rain.	850	950	8	50	8	50	8	50
Koputes	180	2	180	220	180	220	180	220
Kiauczi ant Kapos	250	—	250	—	240	—	240	—
Swiektas	70	80	70	80	85	90	85	90
Kiauliena	60	70	60	70	60	70	60	70
Zautiena, geriausoji	45	70	45	70	40	80	40	80
Wersiena	40	60	40	60	40	60	40	60
Wiena	45	60	45	60	40	60	40	60
Sziens uz Centneri	180	220	180	220	180	220	180	220
Szandai uz Centneri	26	29	26	29	26	29	26	29
Semenei uz nauj Szep.	10	11	10	11	10	11	10	11
Timotai uz Centneri	19	21	19	21	19	21	19	21
Kruskene, prasta uz 2	34	—	34	—	34	—	34	—
Awizū Krūpai / Swarg	44	—	44	—	44	—	44	—
Einai uz Centneri	—	—	—	—	24	—	24	—
Malta, minksta	—	—	—	—	46	48	46	48
Malta, tieta	—	—	—	—	48	50	48	50

**Turgaus Prekes Karaliauczuje**  
 25. Junyju.  
 Uz 100 Swaros Szieno 2 Rt. 60 Pen. iki 3 Rt. 30 Pen., Szandū 3 Rt. — Pen. iki 3 Rt. 30 Pen., Kwieczū — Rt. — Pen. iki — Rt. — Pen., Ruginū — Rt. — Pen. iki — Rt. — Pen., didziju Wiejū — Rt. — Pen. iki — Rt. — Pen., majuju Wiejū — Rt. — Pen. iki — Rt. — Pen., Awizū — Rt. — Pen. iki — Rt. — Pen., Awizū — Rt. — Pen. iki — Rt. — Pen., rainū Zirnū — Rt. — Pen. iki — Rt. — Pen., baltū Zirnū — Rt. — Pen. iki — Rt. — Pen., uz naujaji Szepeli Kopuczū 1 Rt. 50 Pen. iki 2 Rt. 60 Pen., uz Swarg Zautienos 50 iki 70 Pen., Kiaulendū 55 iki 80 Pen., Awienos 50 iki 70 Pen., Wersienos 40 iki 70 Pen., Swiekto — Rt. 90 Pen. iki 1 Rt. 20 Pen. uz 15 Kiaucus — Rt. 65 Pen. iki — Rt. 80 Pen.

**Berlyno Prekiu-Devese.**  
 Kublis Popieriaus: Pininguse 25. Junyju. 100 Abl. . . . . 233 Rt. 55 Pf.

**Malšos Wardawimo Termynai**  
 nu 30. Junyju iki 6. Julyju 1890.  
 4. Julyju ant Reg. 10: Basdinehlen (Karcziamoi) Ober- fcherties Westfallen.

Berlyne, 16. Junyju. [Wyrcausis Galwija Turgus.] Urediskas Wyrcausybes Praneshimas. Ant Wardawimo parejo: 3794 Galwije, 10029 Kiaules, 2045 Werspei ir 26922 Awys.

Galwija Turgus tikt pamazelum tenusi- dawe, nors gana toliaus isgabename, ale Zopostas powisam netape isruimutas. Widu- tinis Laworas labay daug prisulytas tape, is Dales jis ale senases Preses ne powisam atsielo. Ia 57—62, Ila 51—54, IIIa 47 iki 50, IVa 43—46 Markiu uz 100 Swarū Miesos Sunfumo.

Su Kiaulimis jau wakar labay didis Kupczawimas prasdejo, nors ir ne tiel daug isgabename buwo, kaip pirm astuniu Diena. Preses bendien dar aufscziasu kilo, kaip wakar; Wiskas ispirkta tape. Ia 57 Rt., ypatiskaj isrinktos geros Kiaules ir dar daugiaus, Ila 54—56, IIIa 50—53 Markiu uz 100 Swarū su 20 Pracenta Atrotawimo (Tara).

Werspei turejo labay daug prisulyjant ir mentay tekupczaujant pigiaus buti pardū- dami, netaip praėjusi Ketwergq; je ne powisam ispirkti tape. Ia 57—60, isrintti Werspei dar aufscziasu, Ila 51—56, IIIa 40—50 Peningū uz Swarū Miesos Sun- fumo.

Awija Turgus wakar ir uzwakar rods ne didis buto, Preses ale twirtos pasiliko. Szendien ale, nors ir daug isgabenta tape, Kupczyste menta pastojo, teip kad Preses praėjusiojo Turgaus nebuwo atsekamos ir daug Zoposto atgal pasiliko. Ia 52—54, geriausi Ercepei iki 56 Pf., Ila 48—51 Pf. uz Swarū Miesos Sunfumo. \*)

\*) Miesos Sunfumas yra tas Swerimas teturiu Bertainiu, ant kuriu ant Stufio uzmketosi Preke, wienol po Atrotawimo Szurds, Galwos, Kosu bey Widuria i. t. t. isdalyta tampa. Potymizkiesi Colei wazenklika Miesos Gerybe pagal Klases, arabiskiesi Colei paczes Preses nu tiel iki tiel Markiu arba Peningū.

**Anzeigen und Abonnements**  
 für die  
**„Tilziter Zeitung“**,  
 das **„Tilziter Kreisblatt“** und  
 den **„Tilzies Kelewis“**  
 werden angenommen bei  
**M. Beister,**  
 Tilzit, Deutsche Straße Nr. 50.

**Kur Walgio-Menorėjimas,** apdėis Diejuwis, negers Nagawimas, ruskis Atsibus- jimas, Spaudimas Widuria Wietoj i. t. t. per Tridbinimus Sutorwjieme (Eustkinksiu) yra pasidareš, atgabena Wartojimas Appte- kose po 1 Marki gaunamaju tikruju Ap- tiekoraus Richard Brandto Szweicerpliu taju pareinanti Gerynejima.  
 Ant toznos Dejeles yra priduta, is to ta Diekarstwa susideda, butent is sefanczija Zolida: Silge, Mokusgarbe, Alco, Absynth, Bitterklee, Grotian.



### Alpsakymai.



**Dantu Darbawiete nu M. Karpes.**

Kunstkāas Dantis, Plombie-awimus Dantu Bertaišmus. **Tilšeje,**

Kazernōs Ulyczioj Nr. 23.

**Repašturenczius** prīmu aš kasdien, tikt Redeldse- neje ne, nu Zigoraius 8 iki 9 Nymetyj.



**Benno Mey,**

Dantu Viktorius,

**Tilšeje,** Goldschmiedestraße 9, aut Rampo Wasserstraße.

Kunstkāas Dantu nu 3 Mk., Pripplimu jau nu 2 Mk.

Kas pagedo 3 Stundāse pa- taišoma.

In unserm Verlage ist erschienen:

## Geseh,

betreffend

die Invaliditäts- und Alters-Versicherung.

Preis 30 Pf.

**Reylaender'sche** Verlagsdruckerei.

Pigausi

**Pirkimo Wieta**

briunay-raudonam

bey

engliškay = raudonam

Parwui,

kaip ir wiskieks kitiems

**Parwams**

prie

**Albert Zippfe**

**Tilšeje,**

Aufstojoj Ulyczioj Nr. 59, Parwū Fabrike, su Garais waroma.

**Nachweisungen**

zu den

**Bau-Unfall-Anzeigen**

sind zu haben in der

Reyländer'schen Buchdruckerei.

Die sechsmal wöchentlich erscheinende

# „Eilster Zeitung“

(Nr. 6042 der Zeitungspreislifte)

mit den Beilättern:

**Illustriertes Unterhaltungsblatt**

(wöchentlich),

**Randwirtschaftliche Mitteilungen**

(wöchentlich)

# „Braunenblatt“

(wöchentlich)

bringt telegraphische Depeschen, telegraphischen Produktien-bericht von der Königsberger Börse, Leitartikel, Politische Wochenüberichten, das Wichtigste aus der Tagesgeschichte, Lokales und Provinziales, Land- und Hauswirtschaftliches, Briefkasten, Rätsel, Berliner Rubelkurs, Familiennachrichten und ein reichhaltiges Feuilleton; ferner werden in der „Eilster Zeitung“ die vollständigen Gewinnlisten der königlich preussischen Klassenlotterie zum Abdruck gebracht.

Die interessantesten Skizzen „Neue Bilder aus Ostprets Bergangenheit“ werden in der „Eilster Zeitung“ fortgesetzt werden.

Anzeigen finden durch die „Eilster Zeitung“ die weiteste und wirksamste Verbreitung.

Der Abonnementspreis beträgt bei allen Kaiserlichen Postanstalten

**vierteljährlich nur 2 Mark 25 Pf.**

Die „Eilster Zeitung“ hat auch den Postdebit in Russland. Die Expedition der „Eilster Zeitung“.

## Emil Seelenbinder,

Tilšeje, Wokiecziū Ulyczioj Nr. 71.

prīšulo garb'ngiesiems Dietuwinkams sawo didyti Logari jo pažyštama wišgeriausiū parwūtū ir nepar-wūtū, suktū ir nesuktū Audimo Bumbulū, baltintū ir nebaltintū Mašynōs Gijū, geriau-siū Spindejimo: bey Milū Wilnū wiškeropose Dpatybese bey Parouse wienat geruse ir nesutrum-pintuse Rumurise, kaip ir gerus judus Milus, puikius Buckkingius, Šilkinis, wilnonus bey bumbulinis Rubū Ceikius, gražius pagal Mudq prīšincančius Perkalnis, Klanelius, Kelnis Cei-kius, gerus pušlinius bey bumbulinis Pa-talū Aptrankalus, Inkratus bey Pabuterēs (Pawoderēs) Ceikius, gražes Šilkinis, wilno-nas bey bumbulines Skepetas, gerus Saulēs bey Lytaus Szirmus, kaip ir wiškeropus Manu-fakturōs Saworus nu pigiausū Prekiū prasi-dedant.

Kożnam Pirkešui wiernq ir meilingq Pašlužyjimq paža-dedams pašitāšan

su aukštu Pagarbīnimu

## Emil Seelenbinder,

Tilšeje, Wokiecziū Ulyczioj Nr. 71.

Diefarstwa, wadinama

Dr. Spranger'sche **Magentropfen**, gelba tūjan prie Widuriū Re-galiū bey Krampio, Wymōs, Galwōs Standėjimo, Pilwo-Standėjimo, Widuriū Rukštumo ir pilto Ašidusejimo, Ašwai-gimo bey Kranjo Pogedimo. Priek sunkū Widuriawimq hra ji labay gera Priprowa, kuri greitay ir be Standėjimo leng-wins Widurins padaro, o ir Rora Walgymo padidina.

Gaunama Tilšeje Apskele, wyriausia Wieta S. Wāpštelio šalioje Aptikoje, Plēczoje 50 Pf. ir 80 Pf.

## Stojo-Cerpijas

(Dakpanes)

frankierūtay nu Nemuno-, Jurōs-, Žagēs- bey Rusnēs-Upēs Krašto

po 40 Markiu uz 1000 Stufiu

prīšulo ant tūjaus nusidūdancziu Prīšuntimo

## Ernst Schwenner,

Trapenuše.

Meižo Mēnešj 1890.

## Grabu Magazyns

nu

## Ferdinand Müller

Katycziuse,

prīšulo Reikalui pasidarius m-ges pilnaji Logari valierū ir lakierūtū Grabū Kojū me Didume bei wišokias Iždabinime, kaip ir wišokias Grabū Apmušimus Ižgrozinimo.

Grabū-Rankei, Grabū-Kojes, Ižgrozinimai ir ray apsidabryti.

Inkapes (išsiutos Apšos) bey Priegalwojei, Lawon Marškinei bey Jakai, Ap-pono - Rubai, Kury Zekes (Sztrumpos) W-czes, Gedėjimo-Wainis wišokie Pinikai i. t. t.

Tiesog is geriausū Jabr sawo Laworq imdams, man gal-pra, Iždabinimus geriaus ir giaus pardūti, netaip kożna man priek dirbanti Kupcyšte.

## Ferd. Müller,

Kolonial-Laworū bey Destilaciu Kupcyšte, Katycziuse.

## Plytas,

**Stogo Cerpijas (Dakpanes)**

ant Ižšuntimo Pawasario G-je frankierūtay nu Krantōs Jur-Remuno-, Šiljōs-, Rusnēs- Žagēs-Upēs prīšulo ant greit-Prīšuntimo ir pigiōs Prešes.

## Ernst Schwenner

Tilšeje, Wokiec. Ulycz. Nr.

**Matruza Szluzmos Kung**

hra gaunamos prie

**J. Reylānderio** bey Sana